





# 12 VILLAGES HISTORIQUES, DES MOMENTS BIEN PASSES



Ce dépliant répond aux exigences d'accessibilité et de conception inclusive.



1 destination au nombre de 12



BIOSPHERE certified destination

CASTELO RODRIGO  
N40° 52.5515',  
W006° 57.8094'



\_ALMEIDA\_ \_BELMONTE\_ \_CASTELO MENDO\_ \_CASTELO NOVO\_ \_CASTELO RODRIGO\_ \_IDANHA-A-VELHA\_ \_LINHARES DA BEIRA\_ \_MARIALVA\_ \_MONSANTO\_ \_PIODÃO\_ \_SORTELHA\_ \_TRANCOSO\_

# NOTRE HISTOIRE, VOTRE TEMPS.



**12 VILLAGES, UNE TOILE D'HISTOIRES QUI VOUS ATTEND**  
S'égarer dans les ruelles d'un village fortifié, sentir le défi des anciennes batailles ou tout simplement profiter de la beauté d'un paysage époustouflant? Les Villages Historiques du Portugal, dans la région Beira Interior, sont une destination historique et touristique d'exception, car ils sont les gardiens de notre histoire millénaire.

Les parcours vont bien au-delà de la contemplation, c'est un ralentissement du temps et des expériences authentiques. Ce sont des journées pleines d'émotions: sports extrêmes, randonnée, gastronomie, plages fluviales, culture, paysage et tout ce dont vous avez besoin pour atteindre un sentiment de plénitude.

**Ici, la vie est une émotion et le reste ... c'est de l'histoire.**

Commencez votre découverte par les deux Villages Historiques les plus proches de Marialva et poursuivez par les autres.

**TRANCOSO**  
23km



N40° 46.8498', W007° 20.982'

**CASTELO RODRIGO**  
42km

La beauté de ses rues bordées d'hortensias, les monuments, l'architecture, mais aussi les témoignages de la culture juive, sont plus que des raisons de visiter Trancoso. Ajoutez à cela les festivités commémorant le mariage de la Sainte Reine et les histoires de ses personnages pittoresques: nous regorgeons de raisons de visiter Trancoso.



**\_Où manger\_** **\_Où dormir\_** **\_APP AHP\_**

**\_Expériences\_**



## MARIALVA



# NOTRE HISTOIRE, VOTRE TEMPS.



1 destination au nombre de 12



N40° 52.5515', W006° 57.8094'

**CONTACTS**  
Mairie de Mêda  
(+351) 279 880 040 (Appel vers un réseau national fixe)  
cmmeda@cm-meda.pt  
Office du Tourisme de Marialva  
(+351) 279 859 288 (Appel vers un réseau national fixe)  
turismomarialva@cm-meda.pt

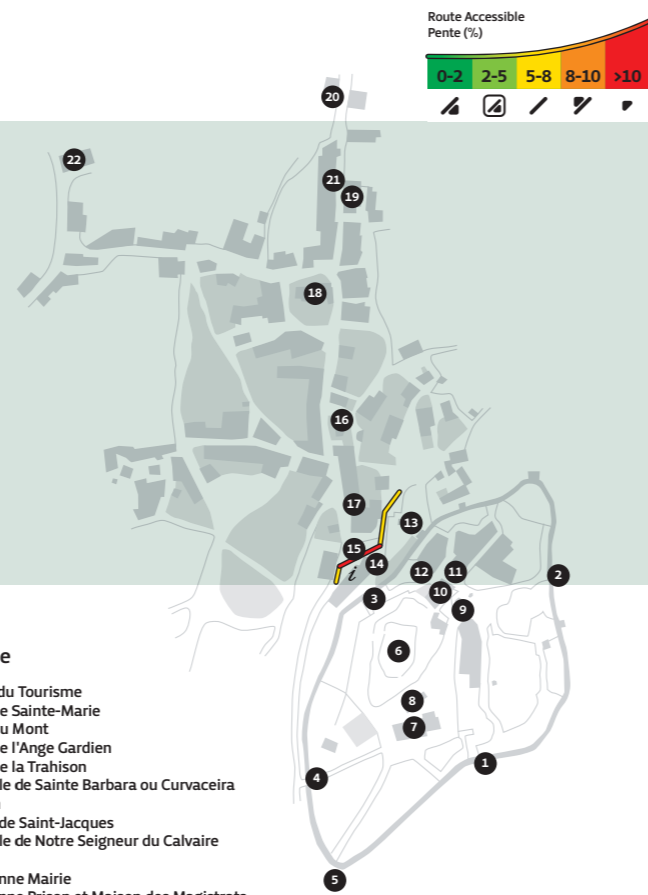
Aldeias Históricas de Portugal  
Associação de Desenvolvimento Turístico  
(+351) 275 913 395 (Appel vers un réseau national fixe)  
(+351) 965 254 929 (Appel vers un réseau national mobile)  
produto@aldeiahistoricasdeportugal.com  
www.aldeiahistoricasdeportugal.com  
facebook.com/aldeiahistoricasdeportugal  
www.instagram.com/aldeiahistoricas





# MARIALVA LE CHÂTEAU QUI ACCOMPAGNE LE VOYAGEUR

Au loin, Marialva annonce sa présence sans faire de bruit. Au détour des maisons et des rues, qui n'osent se confier sur leur passé millénaire, quelqu'un nous salue et nous nous dirigeons vers le château médiéval. Nous voyons des animaux en pierre, qui attendent encore leurs maîtres, et à l'instar d'autrefois nous entrons par la même porte du vieux bourg, protégés par un Saint Michel Archange. Les murailles, intactes, protègent le village qui a oublié les jours, où les rues pavées mènent encore à des portes et à des oliveraies séculaires. Au centre se trouve encore le pouvoir du peuple représenté sur une place de pilori, symboliquement voilée par le haut Donjon et sous les yeux de l'église de Saint-Jacques. C'est de là que l'amplitude de la vue s'atténue et que l'on devine les vallées abruptes des rivières. Qui que nous soyons, nous ressortirons toujours reconnaissants de cette visite, car elle gardera la densité de notre histoire et la beauté de temps suspendus.



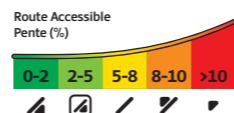
## Légende

- í - Office du Tourisme
- 1 - Porte de Sainte-Marie
- 2 - Porte du Mont
- 3 - Porte de l'Ange Gardien
- 4 - Porte de la Trahison
- 5 - Chapelle de Sainte Barbara ou Curvaceira
- 6 - Donjon
- 7 - Église de Saint-Jacques
- 8 - Chapelle de Notre Seigneur du Calvaire
- 9 - Pilori
- 10 - Ancienne Mairie
- 11 - Ancienne Prison et Maison des Magistrats
- 12 - Maison de la Juive
- 13 - Notre-Dame de Lourdes
- 14 - Citerne
- 15 - Calvaire
- 16 - Ancienne Grange
- 17 - Maison du Lion
- 18 - Église de Saint-Pierre
- 19 - Manoir du Marquis
- 20 - Puits à voûte
- 21 - Maisons à Balcon
- 22 - Chapelle de Notre-Dame de Guia

9

### Pilori

Du XVIe siècle, cage octogonale. Le socle, également octogonal, conserve quatre marches.



ColorADD  
The Color Alphabet



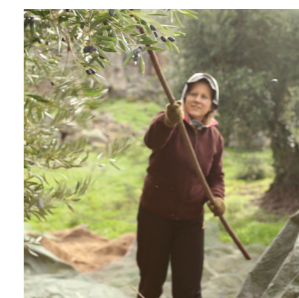
Système d'identification des couleurs pour les daltoniens



## TROIS UNIVERS DANS UN VILLAGE MILLÉNAIRE.

C'est dans cette contrée singulière, peuplée par les Aravos, peuple lusitanien, puis conquise par les Romains que fut construite une ville dont on conserve des vestiges monumentaux. Elle fut ensuite conquise par les Arabes, jusqu'en 1063, lorsque Don Ferdinand le Grand la récupéra lors de son imparable reconquête des Beiras. Château et forteresse médiévale située sur la ligne frontière, avant le traité d'Alcañices (1297), elle a conservé sa physionomie médiévale pratiquement intacte. Le château dominant, au sommet d'une falaise escarpée, garde les murailles de forme ovale qui protégeaient l'ancien village, monument vital de l'ensemble urbain, présidant le vaste paysage. Il conserve trois noyaux distincts : la "citadelle", en ruines, à l'intérieur des murailles ; le "village", à l'extérieur des murailles, et la "Devèze", au pied de la colline, où se trouvait autrefois la ville romaine d'Aravorum.

Marialva, plateau de légendes et d'histoires, citadelle d'histoire millénaire.



À l'intérieur des murailles, certains conservent les oliviers dont ils ont hérité, garantissant ainsi l'huile d'olive pour leur vie quotidienne.

13

### Chapelle de Notre-Dame de Lourdes

derrière laquelle se trouve le clocher de l'ancienne paroisse Saint-Jean-Baptiste et quelques tombes de la nécropole rupestre.

